



1ST SESSION, 40TH LEGISLATURE, ONTARIO  
61 ELIZABETH II, 2012

1<sup>re</sup> SESSION, 40<sup>e</sup> LÉGISLATURE, ONTARIO  
61 ELIZABETH II, 2012

## Bill 58

**An Act to amend  
various Acts with respect to  
organ or tissue donation on death**

**Mr. Milligan**

**Private Member's Bill**

1st Reading      March 29, 2012  
2nd Reading  
3rd Reading  
Royal Assent

## Projet de loi 58

**Loi modifiant diverses lois  
en ce qui a trait au don d'organes  
ou de tissu au moment du décès**

**M. Milligan**

**Projet de loi de député**

1<sup>re</sup> lecture      29 mars 2012  
2<sup>e</sup> lecture  
3<sup>e</sup> lecture  
Sanction royale



#### EXPLANATORY NOTE

The Bill amends the *Health Insurance Act* and the *Highway Traffic Act* to require that a health card or driver's licence, respectively, cannot be issued or renewed unless the person has completed a declaration that forms part of the card or licence and that specifies whether or not the person consents to having his or her organs or tissue used for transplant purposes after the person's death.

Under the *Trillium Gift of Life Network Act*, if a person gives more than one such valid consent, the latest valid consent that the person has given prevails over all other consents that the person has given.

#### NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi modifie la *Loi sur l'assurance-santé* et le *Code de la route* de façon à exiger qu'aucune carte Santé ni aucun permis de conduire, respectivement, ne puisse être délivré ou renouvelé, à moins que la personne n'ait rempli une déclaration qui fait partie de la carte ou du permis et qui indique si elle consent ou non à ce que ses organes ou son tissu soient utilisés à des fins de transplantation après son décès.

Sous le régime de la *Loi sur le Réseau Trillium pour le don de vie*, si une personne donne plusieurs consentements valides de ce genre, le plus récent d'entre eux l'emporte sur tous les autres consentements qu'elle a donnés.

**An Act to amend  
various Acts with respect to  
organ or tissue donation on death**

**Loi modifiant diverses lois  
en ce qui a trait au don d'organes  
ou de tissu au moment du décès**

Note: This Act amends or repeals more than one Act. For the legislative history of these Acts, see the Table of Consolidated Public Statutes – Detailed Legislative History at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

Remarque : La présente loi modifie ou abroge plus d'une loi. L'historique législatif de ces lois figure aux pages pertinentes de l'Historique législatif détaillé des lois d'intérêt public codifiées sur le site [www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

**HEALTH INSURANCE ACT**

**LOI SUR L'ASSURANCE-SANTÉ**

**1. The *Health Insurance Act* is amended by adding the following section:**

**1. La *Loi sur l'assurance-santé* est modifiée par adjonction de l'article suivant :**

**Organ or tissue donation**

**Don d'organes ou de tissu**

**11.0.1** (1) Despite the regulations, the General Manager shall not, on or after the day this section comes into force, issue a health card to an insured person of at least 16 years of age or renew a health card of such a person unless the person has completed a declaration, in the required form, that forms part of the card and that specifies whether or not the person consents to having his or her organs or tissue used for transplant purposes after the person's death.

**11.0.1** (1) Malgré les règlements, le directeur général ne doit pas, le jour de l'entrée en vigueur du présent article ou par la suite, délivrer ou renouveler une carte Santé pour un assuré d'au moins 16 ans, à moins que celui-ci n'ait rempli une déclaration, sous la forme exigée, qui fait partie de la carte et qui indique s'il consent ou non à ce que ses organes ou son tissu soient utilisés à des fins de transplantation après son décès.

**Definition**

**Définition**

(2) In subsection (1),

(2) La définition qui suit s'applique au paragraphe (1).

“tissue” means tissue as defined in the *Trillium Gift of Life Network Act*.

«tissu» S'entend au sens de la *Loi sur le Réseau Trillium pour le don de vie*.

**Contents of declaration**

**Contenu de la déclaration**

(3) The declaration shall list the organs and tissue that the person consents to having used for transplant purposes after the person's death and may specify that the consent is limited to certain specified purposes and may specify the organs and tissue that the person does not consent to having so used.

(3) La déclaration désigne les organes et le tissu pouvant être utilisés à des fins de transplantation après le décès de la personne, selon le consentement prévu. Elle peut indiquer que le consentement se limite à certaines fins précisées et désigner les organes et le tissu qui, selon ce consentement, ne doivent pas être utilisés à ces fins.

**Authority of consent**

**Caractère obligatoire du consentement**

(4) Upon the death of a person who has completed a declaration under subsection (1), the consent is binding and is full authority for the removal and use of the specified organs or tissue for the purposes specified, except that no person shall act upon the consent if the person has reason to believe that it was subsequently withdrawn.

(4) Au décès de la personne qui a rempli une déclaration aux termes du paragraphe (1), le consentement a une force obligatoire et autorise le prélèvement et l'utilisation des organes ou du tissu désignés aux fins précisées. Toutefois, quiconque a des raisons de croire que le consentement a été ultérieurement révoqué ne doit pas agir conformément au consentement.

**HIGHWAY TRAFFIC ACT**

**CODE DE LA ROUTE**

**2. Section 32 of the *Highway Traffic Act* is amended by adding the following subsections:**

**2. L'article 32 du *Code de la route* est modifié par adjonction des paragraphes suivants :**

**Organ or tissue donation**

(13.1) Despite the regulations, the Minister shall not, on or after the day this subsection comes into force, issue a driver's licence to a person or renew a driver's licence of a person unless the person has completed a declaration, in the required form, that forms part of the licence and that specifies whether or not the person consents to having his or her organs or tissue used for transplant purposes after the person's death.

**Definition**

(13.2) In subsection (13.1),

“tissue” means tissue as defined in the *Trillium Gift of Life Network Act*.

**Contents of declaration**

(13.3) The declaration shall list the organs and tissue that the person consents to having used for transplant purposes after the person's death and may specify that the consent is limited to certain specified purposes and may specify the organs and tissue that the person does not consent to having so used.

**Authority of consent**

(13.4) Upon the death of a person who has completed a declaration under subsection (13.1), the consent is binding and is full authority for the removal and use of the specified organs or tissue for the purposes specified, except that no person shall act upon the consent if the person has reason to believe that it was subsequently withdrawn.

**TRILLIUM GIFT OF LIFE NETWORK ACT**

**3. Section 4 of the *Trillium Gift of Life Network Act* is amended by adding the following subsection:**

**Latest consent to prevail**

(4) If a person gives more than one valid consent under this section, the latest valid consent that the person has given prevails over all other consents that the person has given.

**COMMENCEMENT AND SHORT TITLE****Commencement**

**4. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.**

**Short title**

**5. The short title of this Act is the *Organ or Tissue Donation Statute Law Amendment Act, 2012*.**

**Don d'organes ou de tissu**

(13.1) Malgré les règlements, le ministre ne doit pas, le jour de l'entrée en vigueur du présent paragraphe ou par la suite, délivrer ou renouveler un permis de conduire pour une personne, à moins que celle-ci n'ait rempli une déclaration, sous la forme exigée, qui fait partie du permis et qui indique si elle consent ou non à ce que ses organes ou son tissu soient utilisés à des fins de transplantation après son décès.

**Définition**

(13.2) La définition qui suit s'applique au paragraphe (13.1).

«tissu» S'entend au sens de la *Loi sur le Réseau Trillium pour le don de vie*.

**Contenu de la déclaration**

(13.3) La déclaration désigne les organes et le tissu pouvant être utilisés à des fins de transplantation après le décès de la personne, selon le consentement prévu. Elle peut indiquer que le consentement se limite à certaines fins précisées et désigner les organes et le tissu qui, selon ce consentement, ne doivent pas être utilisés à ces fins.

**Caractère obligatoire du consentement**

(13.4) Au décès de la personne qui a rempli une déclaration aux termes du paragraphe (13.1), le consentement a une force obligatoire et autorise le prélèvement et l'utilisation des organes ou du tissu désignés aux fins précisées. Toutefois, quiconque a des raisons de croire que le consentement a été ultérieurement révoqué ne doit pas agir conformément au consentement.

**LOI SUR LE RÉSEAU TRILLIUM POUR LE DON DE VIE**

**3. L'article 4 de la *Loi sur le Réseau Trillium pour le don de vie* est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**

**Primauté du consentement le plus récent**

(4) Si une personne donne plusieurs consentements valides en application du présent article, le plus récent d'entre eux l'emporte sur tous les autres consentements qu'elle a donnés.

**ENTRÉE EN VIGUEUR ET TITRE ABRÉGÉ****Entrée en vigueur**

**4. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.**

**Titre abrégé**

**5. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2012 modifiant des lois en ce qui a trait au don d'organes ou de tissu*.**